



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 22. apríla 2024  
(OR. en)

9231/24

---

---

Medziinštitucionálny spis:  
2024/0099(NLE)

---

---

ECOFIN 501  
UEM 127  
FIN 392  
CADREFIN 82

### SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

---

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	22. apríla 2024
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2024) 185 final
Predmet:	Návrh – VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2024) 185 final.

Príloha: COM(2024) 185 final



V Bruseli 22. 4. 2024  
COM(2024) 185 final

2024/0099 (NLE)

Návrh

**VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,**

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska**

Návrh

**VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,**

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Po tom, ako Španielsko 30. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím Rady zo 6. júla 2021<sup>2</sup>. Uvedené vykonávacie rozhodnutie Rady bolo zmenené 17. októbra 2023<sup>3</sup>.
- (2) Španielsko 19. marca 2024 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť o prípravu návrhu na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady zo 6. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241 na základe toho, že plán obnovy a odolnosti už čiastočne nie je splniteľný z dôvodu objektívnych okolností. Na základe toho Španielsko predkladá zmenený plán obnovy a odolnosti.

***Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241***

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Španielsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 16 opatrení.
- (4) Španielsko vysvetlilo, že v prípade siedmich opatrení nie je možné preukázať dosiahnutie 15 míľnikov a cieľov, pretože španielske vnútorné postupy neposkytujú jednoznačné primárne dôkazy, ktoré by umožnili explicitné overenie uspokojivého plnenia príslušných míľnikov a cieľov. Typ ukazovateľov použitých na posúdenie uspokojivého plnenia by sa mal upraviť tak, aby umožňoval dané overenie, a to bez toho, aby sa menili ciele a povaha príslušných opatrení. Mali by sa stanoviť konkrétne množstvá pre uvedené nové ukazovatele, aby sa zachovala úroveň ambícií príslušných opatrení. Ide o cieľ s poradovým číslom 8 opatrenia II (Investícia: Nízkoemisné

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17.

<sup>2</sup> ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1.

<sup>3</sup> ST 13695 REV 1; ST 13695 ADD 1 REV 1.

oblastí a transformácia mestskej a metropolitnej dopravy) a cieľ s poradovým číslom 17 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Opatrenia na zlepšenie kvality a spoľahlivosti služieb železničnej dopravy) v rámci komponentu 01 (Plán pre udržateľnú, bezpečnú a prepojenú mobilitu v mestskej a metropolitnej doprave). Týka sa to aj cieľa s poradovým číslom 85 opatrenia I1 (Investícia: Národná prepravná sieť: Európske koridory), míľnikov s poradovými číslami 88 a 94 a cieľov s poradovými číslami 89 a 92 v rámci opatrenia I2 (Investícia: Program transeurópskej dopravnej siete, iné práce) a opisu príslušných investícií, míľnikov s poradovými číslami 95 a 96 a cieľov s poradovými číslami 97 a 98 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Intermodalita a logistika) a cieľov s poradovými číslami 99 a 100 v rámci opatrenia I4 (Investícia: Program na podporu udržateľnej a digitálnej dopravy) a opisu príslušnej investície v rámci komponentu 06 [Udržateľná mobilita (dial'ková)]. Týka sa to aj cieľov s poradovými číslami 300 a 302 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Inovácia a internacionalizácia odborného vzdelávania) v rámci komponentu 20 (Strategický plán na podporu odborného vzdelávania) a opisu príslušnej investície. Španielsko preto požiadalo o zmenu uvedených míľnikov a cieľov. Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady zo 6. júla 2021 by sa mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(5) Španielsko vysvetlilo, že v prípade deviatich opatrení existujú lepšie alternatívy ich vykonávania na účely dosiahnutia pôvodnej ambície opatrenia. Týka sa to cieľa s poradovým číslom 107 v rámci opatrenia R1 (Reforma: Regulačný rámec na podporu výroby energie z obnoviteľných zdrojov) v rámci komponentu 07 (Zavádzanie a integrácia obnoviteľných zdrojov energie). Týka sa to aj cieľa s poradovým číslom 164 v rámci opatrenia I2 (Investícia: Osobitné projekty na digitalizáciu ústrednej štátnej správy) v rámci komponentu 11 (Modernizácia verejnej správy). Týka sa to aj cieľa s poradovým číslom 188 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Plán na podporu vykonávania právnych predpisov o odpadoch a obehového hospodárstva) a opisu príslušných investícií v rámci komponentu 12 (Priemyselná politika). Týka sa to aj míľnikov s poradovými číslami 448a a 448c v rámci opatrenia I6 [Investícia: Subvenčná schéma podpory strategických projektov v hodnotovom reťazci elektrických vozidiel (granty)] a opisu príslušnej investície, ako aj míľnika s poradovým číslom L22 a cieľa s poradovým číslom L24 v rámci opatrenia I7 [Investícia: Schéma podpory strategických projektov v hodnotovom reťazci elektrických vozidiel a agropotravinárskych výrobkov (úvery) a opisu príslušných investícií v rámci komponentu 12 (Priemyselná politika). Týka sa to aj cieľov s poradovými číslami 202, 203, 206, 207 a 209 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Digitalizácia a inovácie) a opis príslušnej investície v rámci komponentu 13 (Podpora MSP). Týka sa to aj míľnika s poradovým číslom 276 v rámci opatrenia R4 (Reforma: Posilňovanie odborných zručností a zníženie počtu dočasných pracovných miest) v rámci komponentu 18 (Renovácia a rozšírenie kapacít národného systému zdravotnej starostlivosti) a opisu príslušnej reformy. Týka sa to aj cieľov s poradovými číslami 494, 496 a 497 v rámci opatrenia I6 [Investícia: Dotačná schéma na projekty dekarbonizácie (granty)] a opisu príslušnej investície, ako aj míľnika L86 a cieľa L88 v rámci opatrenia I8 [Investícia: Schéma podpory pre projekty dekarbonizácie (úvery) a opisu príslušnej investície v rámci komponentu 31 (kapitola REPowerEU). Španielsko preto požiadalo o zmenu uvedených opisov opatrení, míľnikov a cieľov. Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady zo 6. júla 2021 by sa mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(6) Španielsko vysvetlilo, že jedno opatrenie už nie je dosiahnuteľné z dôvodu nedostatočného dopytu v dôsledku nedávneho vývoja na trhu s elektrinou. Týka sa to cieľa s poradovým číslom 106 v rámci opatrenia R1 (Reforma: Regulačný rámec na

podporu výroby energie z obnoviteľných zdrojov) v rámci komponentu 07 (Zavádzanie a integrácia obnoviteľných zdrojov energie). Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady zo 6. júla 2021 by sa mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (7) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré Španielsko uviedlo, opodstatňujú zmeny podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 a príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady zo 6. júla 2021 by sa mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

#### ***Opravy administratívnych chýb***

- (8) V texte prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady boli zistené štyri administratívne chyby, ktoré ovplyvňujú dva míľniky, tri ciele a štyri opatrenia v rámci štyroch komponentov. Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady zo 6. júla 2021 by sa mala zmeniť s cieľom opraviť takéto administratívne chyby podľa dohody medzi Komisiou a Španielskom. Uvedené administratívne chyby sa týkajú míľnikov s poradovým číslom 166 v rámci opatrenia I2 (Investícia: Osobitné projekty na digitalizáciu ústrednej štátnej správy) v rámci komponentu 11 (Modernizácia verejnej správy), míľnika s poradovým číslom 251 v rámci opatrenia R1 (Reforma: Národná stratégia v oblasti umelej inteligencie) v rámci komponentu 16 (Umelá inteligencia), cieľov s poradovými číslami 200, 204 a 208 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Digitalizácia a inovácie) v rámci komponentu 13 (Podpora MSP) a opisu opatrenia R4 (Posilňovanie odborných zručností a zníženie počtu dočasných pracovných miest) v rámci komponentu 18 (Renovácia a rozšírenie kapacít národného systému zdravotnej starostlivosti). Uvedené opravy nemajú vplyv na vykonávanie príslušných opatrení.

#### ***Posúdenie Komisie***

- (9) Komisia zmenený plán obnovy a odolnosti posúdila podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (10) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré Španielsko uviedlo, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti, ktorý sa uvádza vo vykonávacom rozhodnutí Rady ST 10150 2021 ADD 1 REV 2 zo 6. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 písm. a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) a k).

#### ***Kladné posúdenie***

- (11) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán obnovy a odolnosti uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu mali stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane príslušných míľnikov a cieľov a dodatočných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením úveru, mali by sa stanoviť príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov a opatrenia na zabezpečenie úplného prístupu Komisie k relevantným podkladovým údajom.
- (12) V záujme jasnosti by sa príloha k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu Rady mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Posúdenie upraveného plánu obnovy a odolnosti Španielska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov či dodatočných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením úveru, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

*Článok 2*

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska sa mení takto:

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska sa nahrádza prílohou k tomuto rozhodnutiu.

*Článok 3*

*Adresát*

Toto rozhodnutie je určené Španielskemu kráľovstvu.

V Bruseli

*Za Radu*

*predseda/predsedička*